

**URGENCE** : Personne à contacter en cas d'urgence

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_  
Lien de parenté : \_\_\_\_\_ Téléphone 1 : \_\_\_\_\_  
Téléphone 2 : \_\_\_\_\_ Autre : \_\_\_\_\_

En signant la présente, j'autorise la Ville de Carignan à prodiguer à mon enfant tous les premiers soins nécessaires en cas de besoin. J'autorise également la Ville de Carignan à transporter mon enfant par ambulance ou autrement, dans un établissement hospitalier ou de santé communautaire, si elle en juge nécessaire.

**Signature du parent**

**ou du tuteur :** \_\_\_\_\_ **Date :** \_\_\_\_\_

**ENCERCLEZ VOS CHOIX ET FAITES VOTRE TOTAL** (UN BULLETIN D'INSCRIPTION PAR ENFANT)

Lundi 1 <sup>er</sup> mars	Trampoline Acrosport Barani	26 \$	Service de garde	7 \$
Mardi 2 mars	Zoo l'hiver	23 \$	Service de garde	7 \$
Mercredi 3 mars	Centre d'amusement l'Astuce	26 \$	Service de garde	7 \$
Jeudi 4 mars	École de cirque Verdun	26 \$	Service de garde	7 \$
Vendredi 5 mars	Ranch 1101	26 \$	Service de garde	7 \$

Sous-total  Sous-total

**MONTANT TOTAL**

Signature \_\_\_\_\_

**DATE LIMITE D'INSCRIPTION : VENDREDI 12 FÉVRIER 2010. PLACES LIMITÉES**

**RENSEIGNEMENTS SUR LE PARENT PAYEUR**

Mode de paiement : Chèque  Comptant  Chèque postdaté

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_  
(si différente de l'enfant)

Code postal : \_\_\_\_\_ Ville : \_\_\_\_\_

Matricule : \_\_\_\_\_ Tél. maison : \_\_\_\_\_

Tél. bureau : \_\_\_\_\_ Autre : \_\_\_\_\_

Renseignements obligatoires à fournir pour recevoir le relevé 24 (frais de garde) en février 2011.  
Selon la loi de l'impôt, le relevé 24 sera émis au nom du parent payeur.

Numéro d'assurance sociale : \_\_\_\_\_

Date de naissance : \_\_\_\_\_



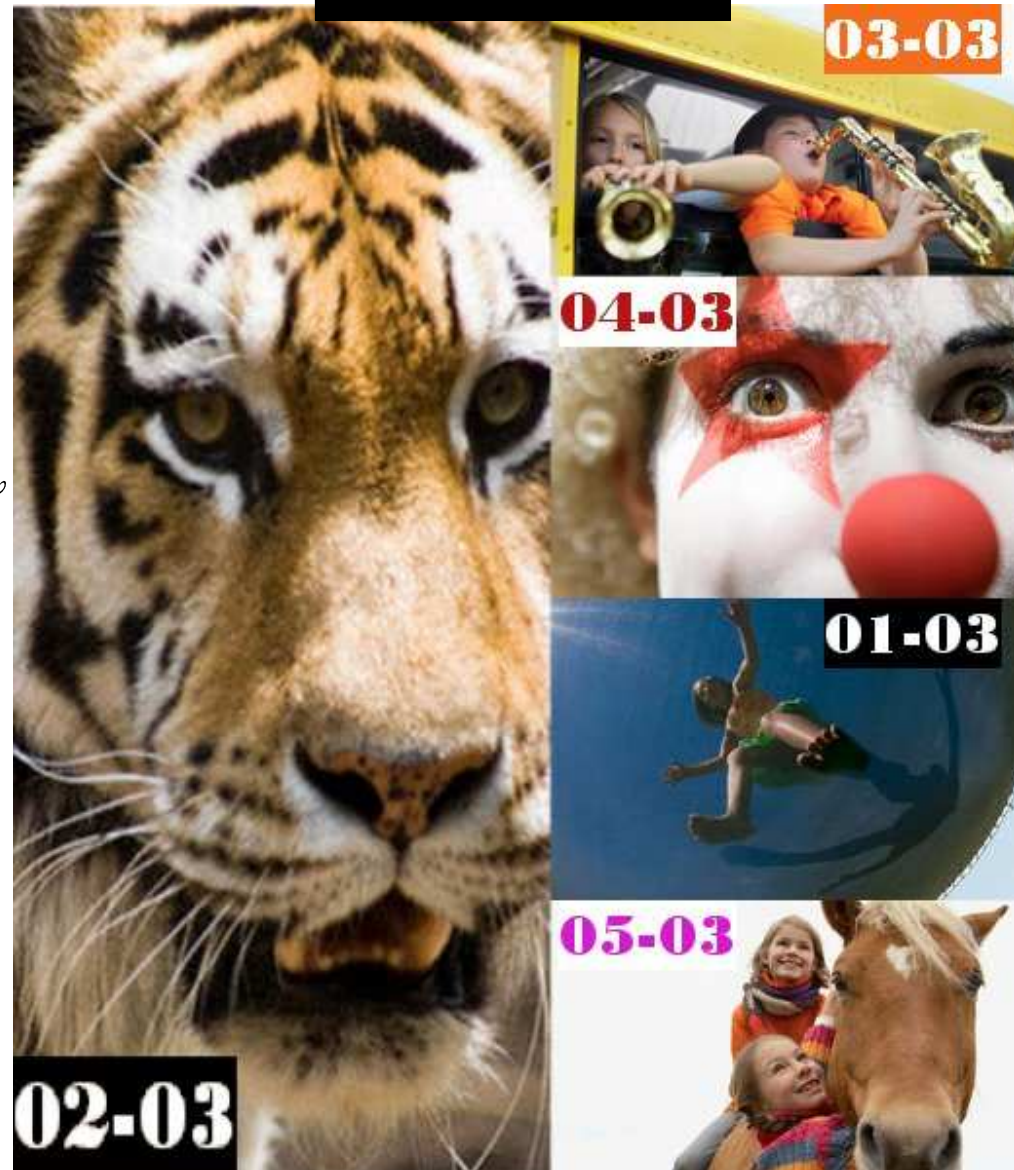
CARIGNAN

# SEMAINE DE RELÂCHE DU 1<sup>ER</sup> AU 5 MARS 2010



CARIGNAN

## 5 À 12 ANS



Ville de Carignan : 2555, chemin Bellevue, Carignan J3L 6G8  
Information : 450 658-1066, poste 237 ou [www.villedecarignan.org](http://www.villedecarignan.org)

# UNE SEMAINE D'ACTIVITÉS POUR BOUGER ET S'AMUSER!



**1<sup>ER</sup> MARS**  
**26 \$\***  
**8 H'**

Trampoline Acrosport Barani<sup>1-2</sup>  
*Trampoline, double-mini trampoline, cirque, trapèze, fil de fer, corde de Tarzan, escalade et activités. Apportez des vêtements de sport et des espadrilles.*  
Lieu : Laval  
Départ de Carignan à 8 h  
Arrivée à Carignan à 15 h 30



**2 MARS**  
**23 \$\***  
**9 H 30'**

Zoo l'hiver, Yé t'ici tout l'hiver<sup>1-2</sup>  
*Est-ce que le Yéti existe vraiment? Venez le découvrir au Zoo de Granby, il y passera l'hiver avec d'autres spécimens. Apportez des vêtements chauds.*  
Lieu : Granby  
Départ de Carignan à 9 h 30  
Arrivée à Carignan à 16 h 30



**3 MARS**  
**26 \$\***  
**9 H'**

Centre d'amusement l'Astuce<sup>1-2</sup>  
*Une journée d'aventures : jungle, pièce croche, grotte, quiz, maison hantée, musée, structure gonflable, mur d'escalade, maquillage pour enfants. Apportez des vêtements de sport.*  
Lieu : Terrebonne  
Départ de Carignan à 9 h  
Arrivée à Carignan à 16 h 15



**4 MARS**  
**26 \$\***  
**9 H'**

École de cirque Verdun<sup>1-2</sup>  
*Initiation aux arts du cirque : acrobatie, trampoline, jonglerie, trapèze, équilibre sur objets, fil de fer, poutre et des pyramides humaines. Apportez des vêtements de sport et des espadrilles.*  
Lieu : Verdun  
Départ de Carignan à 9 h  
Arrivée à Carignan à 15 h 30



**5 MARS**  
**26 \$\***  
**8 H 45'**

Ranch 1101<sup>1-2</sup>  
*Passez une journée de plein air avec chevaux : trophée des cowboys, spectacle équestre, photos souvenirs, manèges intérieur-extérieur. Apportez des vêtements chauds et une carotte.*  
Lieu : La Présentation  
Départ de Carignan à 8 h 45  
Arrivée à Carignan à 15 h 45

<sup>1-2</sup>**Inscription** : Un minimum d'inscriptions est requis pour que chacune de ces activités aient lieu. Informez-vous!

<sup>1-2</sup>**Équipement** : Les enfants doivent apporter un repas froid pour chacune des sorties. Ils doivent avoir des vêtements adaptés aux activités (exemple : vêtements chauds pour jouer dehors) et un sac de vêtements de rechange (incluant des chaussures). Nous ne sommes pas responsables des objets perdus ou volés.

<sup>1</sup>**Transport** : Le transport est organisé en autobus par la Ville de Carignan. Les départs et les arrivées se feront au centre communautaire (2555, chemin Bellevue à Carignan). Vérifiez les horaires des activités dans le descriptif ci-haut. Prenez note que les retardataires ne seront pas attendus.

\***Tarif** : Les taxes sont incluses dans le coût.

## RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX :

- Il est important de n'inscrire qu'un enfant par coupon d'inscription.
- Des copies supplémentaires sont disponibles à la mairie. Les photocopies sont acceptées.
- Les inscriptions seront traitées en fonction de la date de réception. En cas d'annulation de notre part, vous serez remboursé. Aucune demande de remboursement ne sera acceptée après le vendredi 12 février 2010.
- Un minimum d'inscriptions est exigé pour que les activités aient lieu et ce minimum est différent pour chacune d'elles.
- Tous ceux qui seront inscrits et qui ne seront malheureusement pas acceptés, par manque de place, seront contactés dans la semaine du 15 février 2010.
- Vous devez inscrire le nom de l'enfant à l'endos du chèque et le matricule (seulement pour les résidents de Carignan)
- Le numéro d'assurance maladie de l'enfant est obligatoire afin de valider l'inscription.
- **Prenez note qu'au départ de chaque journée d'activités, les retardataires ne seront pas attendus.**
- Le coupon d'inscription, dûment complété ainsi que le paiement doivent être acheminés par la poste ou déposés à la mairie de Carignan avant le vendredi 12 février 2010 dans une enveloppe adressée comme suit :

**Inscription relâche scolaire 2010**  
Ville de Carignan  
2555, chemin Bellevue  
Carignan (Québec) J3L 6G8

## PREMIER ARRIVÉ, PREMIER SERVI!

Pour plus d'information, prière de communiquer avec le service des Loisirs au 450 658-1066, poste 237.  
Date limite d'inscription : vendredi 12 février 2010. Places limitées

## SERVICE DE GARDE :

Un service de garde pour tous est offert au centre communautaire de Carignan le matin entre 7 h et le départ de l'autobus ainsi que le soir dès l'arrivée de l'autobus jusqu'à 18 h. Le coût est de 7 \$ par jour, par enfant et il y aura une pénalité de 5 \$ pour chaque 10 minutes de retard en soirée.

Mon enfant utilisera le service de garde (encerclez) :  OUI  NON

Autre personne autorisée à venir chercher mon enfant : \_\_\_\_\_

Une lettre d'autorisation signée par le parent inscripteur sera exigée pour toute autre personne qui viendra chercher l'enfant.

## RENSEIGNEMENTS SUR L'ENFANT

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

Date de naissance : \_\_\_\_\_ Âge : \_\_\_\_\_

N° d'assurance maladie : \_\_\_\_\_ Date d'expiration : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Ville : \_\_\_\_\_ Code postal : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_

**Les parents ont la responsabilité de nous prévenir si l'état de santé de leur enfant requiert des attentions ou précautions particulières.**

Votre enfant souffre-t-il de : allergies (alimentaires, médicaments, animaux, etc.), asthme, épilepsie, diabète, troubles cardiaques, problèmes de comportement ou autres ? (Encerclez)

**OUI**  **NON**

Si oui, précisez : \_\_\_\_\_